



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 983 495 575  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: AIBEL EQUATORIAL GUINEA AS  
Forretningsadresse: Hagaløkkveien 28  
1383 ASKER

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Trond Wikstøl  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 19.04.2023

### Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 14.06.2024



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Sum inntekter		0	0
<b>Kostnader</b>			
Sum kostnader		0	0
<b>Driftsresultat</b>		0	0
<b>Netto finans</b>			
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		0	0
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		0	0
<b>Årsresultat</b>		0	0



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Andre fordringer		11 969 945	11 969 945
Sum fordringer		11 969 945	11 969 945
Sum omløpsmidler		11 969 945	11 969 945
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>11 969 945</b>	<b>11 969 945</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Selskapskapital		100 000	100 000
Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		7 869 945	7 869 945
Sum opptjent egenkapital		7 869 945	7 869 945
Sum egenkapital		7 969 945	7 969 945
Sum langsiktig gjeld		0	0
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Annen kortsiktig gjeld		4 000 000	4 000 000
Sum kortsiktig gjeld		4 000 000	4 000 000



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
Sum gjeld		4 000 000	4 000 000
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>11 969 945</b>	<b>11 969 945</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2023 658781

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 983 495 575  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: AIBEL EQUATORIAL GUINEA AS  
Forretningsadresse: Hagaløkkveien 28  
1383 ASKER

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler  
Har utarbeidet 'land-for-land' rapport: Ja

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Trond Wikstøl  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 19.04.2023

#### Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet  
ikke skal revideres: Ja

#### Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 27.07.2023



Organisasjonsnr: 983 495 575  
AIBEL EQUATORIAL GUINEA AS

RESULTATREGNSKAP

<u>Beløp i: NOK</u>	<u>Note</u>	<u>2022</u>	<u>2021</u>
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Sum inntekter		0	0
Kostnader			
Sum kostnader		0	0
Driftsresultat		0	0
Netto finans			
Ordinært resultat før skattekostnad		0	0
Ordinært resultat etter skattekostnad		0	0
Årsresultat		0	0



Organisasjonsnr: 983 495 575  
AIBEL EQUATORIAL GUINEA AS

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Andre fordringer		11 969 945	11 969 945
Sum fordringer		11 969 945	11 969 945
Sum omløpsmidler		11 969 945	11 969 945
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>11 969 945</b>	<b>11 969 945</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Selskapskapital		100 000	100 000
Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		7 869 945	7 869 945
Sum opptjent egenkapital		7 869 945	7 869 945
Sum egenkapital		7 969 945	7 969 945
Sum langsiktig gjeld		0	0
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Annen kortsiktig gjeld		4 000 000	4 000 000
Sum kortsiktig gjeld		4 000 000	4 000 000
Sum gjeld		4 000 000	4 000 000
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>11 969 945</b>	<b>11 969 945</b>



Organisasjonsnr: 983 495 575  
AIBEL EQUATORIAL GUINEA AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

## Note

Antall årsverk i regnskapsåret  
0.00

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler Immaterielle eiend.</u>

## Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Konsern, tilknyttet selskap m.v. - fordringer og gjeld

## Fordringer

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
--	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Pantstillelse</u>	<u>Beløp</u>
----------------------	--------------

<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>
----------------------------------	---------------	------------------	-------------------------



**Note**

**Lån og sikkerhetsstillelse til medlemmer**

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei

Opplysninger om:

Medlemmer av:

Mer om lån og sikkerhetsstillelse

**Note**

**Noteopplysninger ut over minimumskravene for små foretak**

Fullstendige noteopplysninger fremkommer av vedlagte PDF-dokument



**Årsregnskap  
2022**

**Aibel Equatorial Guinea AS**



Aibel Equatorial Guinea AS

## Resultatregnskap

	Note	2022	2021
Annen driftskostnad		0	0
<b>Sum driftskostnader</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>DRIFTSRESULTAT</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>ORDINÆRT RES. FØR SKATTEKOSTNAD</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	<b>3</b>	0	0
<b>ÅRSRESULTAT</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>OVERFØRINGER</b>			
Overført til annen egenkapital		0	0
<b>SUM OVERFØRINGER</b>		<b>0</b>	<b>0</b>



Aibel Equatorial Guinea AS

**Balanse pr. 31.12.**

	Note	31.12.2022	31.12.2021
<b>EIENDELER</b>			
<b>Omløpsmidler</b>			
Andre fordringer	4	11 969 945	11 969 945
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>11 969 945</b>	<b>11 969 945</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>11 969 945</b>	<b>11 969 945</b>
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital		100 000	100 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>100 000</b>	<b>100 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		7 869 945	7 869 945
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>7 869 945</b>	<b>7 869 945</b>
<b>Sum egenkapital</b>	5	<b>7 969 945</b>	<b>7 969 945</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Annen kortsiktig gjeld	3	4 000 000	4 000 000
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>4 000 000</b>	<b>4 000 000</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>11 969 945</b>	<b>11 969 945</b>

Asker, 19 april 2023

**Simen  
Ausland**  
Simen Heyerdahl-Larsen Ausland  
Styreformann

Digitally signed by  
Simen Ausland  
Date: 2023.04.19  
14:42:43 +02'00'

**Kaare Espolin  
Fladmark**  
Kaare E. Fladmark  
Styremedlem/Daglig leder

Digitally signed by Kaare  
Espolin Fladmark  
Date: 2023.04.19  
12:40:08 +02'00'

Årsregnskap for Aibel Equatorial Guinea AS

Foretaksnummer 983495575



Aibel Equatorial Guinea AS

## Noter til regnskapet

### Note 1 - Benyttede regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapslovens bestemmelser og god regnskapsskikk. Selskapet følger regnskapsreglene for små foretak.

Inntekt resultatføres når den er opptjent. Inntektsføring skjer følgelig normalt på leveringstidspunktet ved salg av varer og tjenester. For anleggskontrakter anvendes løpende inntektsføring. For identifiserte tapsprosjekter, foretas det avsetning for hele det forventede tapet. Driftsinntektene er fratrukket merverdiavgift, rabatter, bonuser og fakturert fraktkostnader.

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt beregnes med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført. Skatt knyttet til egenkapitaltransaksjoner føres direkte mot egenkapitalen.

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmiddel. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer som forfaller til betaling innen ett år er uansett klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifisering av kortsiktig gjeld er analoge kriterier lagt til grunn.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi når verdifallet ikke forventes å være forbigående. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives planmessig. Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene.

Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet.

Pengeposter i utenlandsk valuta er vurdert etter kursen ved regnskapsårets slutt.



## Aibel Equatorial Guinea AS

### Note 2 - Godtgjørelser

Det er i år 2022 ikke utbetalt honorar til daglig leder eller styremedlemmer.

Det er ikke kostnadsført honorar til revisor i 2022.

Selskapet har ingen ansatte og er følgelig ikke pliktig til å ha obligatorisk tjenestepensjon.

### Note 3 - Skatt

	2022	2021
Betalbar skatt	0	0
Sum skattekostnad	0	0

Sammenheng mellom resultat før skattekostnad og skattegrunnlag:

	2022	2021
Regnskapsmessig resultat før skatt	0	0
+ endringer i midlertidige forskjeller	0	0
Årets skattegrunnlag	0	0
Betalbar skatt 31.12. 22% av grunnlag	0	0

Annen kortsiktig gjeld i balansen består av avsetning for potensielt skattekrav i Equatorial Guinea i forbindelse med at selskapet formelt avslutter sitt engasjement i landet. Det har ikke vært noen aktivitet i selskapet siden 2007.



Aibel Equatorial Guinea AS

## Note 4 - Kortsiktige fordringer konsernselskaper

Kortsiktige fordringer konsernselskaper er regnskapsført til pålydende.

	2022	2021
Fordringer på konsernselskaper	11 969 945	11 969 945

## Note 5 - Egenkapital

	Aksjekapital	Annen egenkapital	Sum
Egenkapital 01.01	100 000	7 869 945	7 969 945
Årsoverskudd 2022	0	0	0
Egenkapital 31.12.	<u>100 000</u>	<u>7 869 945</u>	<u>7 969 945</u>

Aksjekapitalen består av 1 aksje á kr 100 000. Alle aksjene eies av Aibel AS, org.nr, 984 735 227, Vestre Svanholmen 14, 4313 Sandnes